



CONSEIL COMMUNAL DU 27 JUIN 2019  
GEMEENTERAAD VAN 27 JUNI 2019

PROCÈS VERBAL  
PROCES-VERBAAL

**Présents**  
**Aanwezig**

Philippe Beghin, *Président/Voorzitter* ;  
Pierre Kompany, *Bourgmestre/Burgemeester* ;  
Stéphane Obeid, Jean Paul Van Laethem, Grégory Rase, Marina Dehing, Sabrina Baraka, Quentin Paelinck, Magali Cornelissen, *Echevin(e)s/Schepenen* ;  
Chantal De Saeger, Maurizio Petrini, Karima Souiss, Marc Delvaux, Lionel Van Damme, Marie Fontaine, Kalvin Soiresse, Khadija El Mahyaoui, Karl Vanlouwe, Lara Thommes, Mimi Crahajj, Leila Ezzouaoui, Abderrahim Cherké, Serge Janssen, Youssra Sellassi, Sarah Derouich, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;  
Christophe De Wannemaeker, *Secrétaire communal a.i./Gemeentesecretaris a.i.*

**Excusés**  
**Verontschuldigd**

Erik Van Den Berghe, Elke Van den Brandt, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden.*

Ouverture de la séance à 20:20  
Opening van de zitting om 20:20

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Affaires Générales - Algemene Zaken**

1 **Interpellation citoyenne "Plan de circulation rue Leclercq, rue Druez, rue Vervaeck et sécurisation école Goudenregen"**

Le Conseil approuve le point.

**Interpellatie door burgers "Verkeersplan van Leclercqstraat, Druezstraat, Vervaeckstraat en school beveiliging Goudenregenc"**

De Raad keurt het punt goed.

**Secrétariat Communal - Gemeentesecretariaat**

2 **Procès-verbal de la séance du Conseil Communal du 06.06.2019 - Approbation**

Le point est reporté.

**Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 06.06.2019 - Goedkeuring**

Het punt wordt uitgesteld.

## **Affaires Générales - Algemene Zaken**

### **3 Arrêté d'Annulation - Modification du règlement des conditions de recrutement**

Le Conseil approuve le point.

### **Annuleringsopdracht - Wijziging van de verordening van wervingsvoorwaarden**

De Raad keurt het punt goed.

### **4 Nomination des représentants du Conseil communal dans les divers organismes intercommunaux et autres - Holding Communal**

Décision prise par scrutin secret. Le Conseil approuve le point.  
25 votants : 21 votes positifs, 1 vote négatif, 2 abstentions, 1 vote nul.

### **Benoeming van de vertegenwoordigers van de Gemeenteraad bij de verschillende intercommunales en andere instellingen - Gemeentelijk Holding**

Besluit bij geheime stemming. De Raad keurt het punt goed.  
25 stemmers : 21 positieve stemmen, 1 negatieve stem, 2 onthoudingen, 1 ongeldige stem.

### **5 Lojega - Installation de caméras de surveillance - Autorisation**

Le Conseil approuve le point.

### **Lojega - Installatie van bewakingscamera's - Toelating**

De Raad keurt het punt goed.

## **Secrétariat Communal - Gemeentesecretariaat**

### **6 Secrétaire Communal f.f. - Désignation de ses remplaçants en cas d'absence**

Le Conseil approuve le point.

## **Gemeentesecretaris dd. - Aanwijzing van zijn vervangers in geval van afwezigheid**

De Raad keurt het punt goed.

## **Divers - Diversen**

### **7 Proposition de motion - " Soutien à M. Hamid BABAEI ".**

Le Conseil approuve le point.

### **Voorstel voor een motie - "Steun aan de heer Hamid BABAEI".**

De Raad keurt het punt goed.

## **Finances - Financiën**

### **8 Fabrique de l’Eglise Anglicane Unifiée – Compte 2018**

Le Conseil approuve le point.

25 votants : 19 votes positifs, 6 abstentions.

*Abstentions : Sabrina Baraka, Quentin Paelinck, Magali Cornelissen, Lionel Van Damme, Lara Thommes, Mimi Crahaij.*

### **Kerkfabriek van de Geünieerde Anglicaanse Kerk – Rekening 2018**

De Raad keurt het punt goed.

25 stemmers : 19 positieve stemmen, 6 onthoudingen.

*Onthoudingen : Sabrina Baraka, Quentin Paelinck, Magali Cornelissen, Lionel Van Damme, Lara Thommes, Mimi Crahaij.*

### **9 Fabrique d’Eglise Saint-Martin – Compte 2018**

Le Conseil approuve le point.

25 votants : 19 votes positifs, 6 abstentions.

*Abstentions : Sabrina Baraka, Quentin Paelinck, Magali Cornelissen, Lionel Van Damme, Lara Thommes, Mimi Crahaij.*

## **Kerkefabryk Sint-Martinus – Rekening 2018**

De Raad keurt het punt goed.

25 stemmers : 19 positieve stemmen, 6 onthoudingen.

*Onthoudingen : Sabrina Baraka, Quentin Paelinck, Magali Cornelissen, Lionel Van Damme, Lara Thommes, Mimi Crahaij.*

## **10 Fabrique d’Eglise Sainte-Cécile – Budget 2018 – Subside extraordinaire**

Le Conseil approuve le point.

25 votants : 19 votes positifs, 6 abstentions.

*Abstentions : Sabrina Baraka, Quentin Paelinck, Magali Cornelissen, Lionel Van Damme, Lara Thommes, Mimi Crahaij.*

## **Kerkefabryk Sint-Cecilia – Begroting 2018 – Buitengewone toelage**

De Raad keurt het punt goed.

25 stemmers : 19 positieve stemmen, 6 onthoudingen.

*Onthoudingen : Sabrina Baraka, Quentin Paelinck, Magali Cornelissen, Lionel Van Damme, Lara Thommes, Mimi Crahaij.*

## **11 Prise en charge par l'administration fiscale régionale de l'établissement, de l'enrôlement, de la perception et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique pour l'exercice d'imposition 2020**

Le Conseil approuve le point.

**Belasting van de gewestelijke fiscale administratie met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de opcentiemen op de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies voor het aanslagjaar 2020**

De Raad keurt het punt goed.

## **12 Budget 2019 - Modification budgétaire n°1**

Le Conseil approuve le point.

**Begroting 2019 - Begrotingswijziging nr 1**

De Raad keurt het punt goed.

13 **CPAS - Compte 2018**

Le Conseil approuve le point.  
25 votants : 24 votes positifs, 1 abstention.  
*Abstention : Karl Vanlouwe.*

**OCMW - Rekening 2018**

De Raad keurt het punt goed.  
25 stemmers : 24 positieve stemmen, 1 onthouding.  
*Onthouding : Karl Vanlouwe.*

14 **Avenant au contrat visant à promouvoir le développement économique local et régional -  
Approbation**

Le Conseil approuve le point.

**Overeenkomst ter bevordering van de economische ontwikkeling op lokaal en gewestelijk vlak -  
Goedkeuring**

De Raad keurt het punt goed.

15 **Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales (FRBRTC) – Avenant  
n°6 à la convention du 3 juillet 2003**

Le Conseil approuve le point.

**Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (BGHGT) –  
Aanhangsel nr 6 bij de overeenkomst van 3 juli 2003**

De Raad keurt het punt goed.

**Caisse Communale - Gemeentekas**

16 **Compte 2018**

Le Conseil approuve le point.

25 votants : 21 votes positifs, 4 abstentions.

*Abstentions : Marie Fontaine, Kalvin Soiresse, Karl Vanlouwe, Leila Ezzouaoui.*

## **Rekening 2018**

De Raad keurt het punt goed.

25 stemmers : 21 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

*Onthoudingen : Marie Fontaine, Kalvin Soiresse, Karl Vanlouwe, Leila Ezzouaoui.*

## **Ressources Humaines - Human Resources**

### **17 Règlement sur les conditions de recrutement et de promotion du personnel administratif, technique, ouvrier et de la bibliothèque**

Le Conseil approuve le point.

### **Verordening betreffende de voorwaarden voor werving en promotie van administratief, technisch, werknemers en bibliotheekpersoneel**

De Raad keurt het punt goed.

*Stéphane Obeid quitte la séance / verlaat de zitting.*

## **Etat civil - Burgerlijke Stand**

### **18 Règlement - Taxe sur le changement de prénom**

Le Conseil approuve le point moyennant l'exonération du tarif concernant la demande introduite par une personne "transgenre" au sens de l'article 62bis du Code Civil.

24 votants : 23 votes positifs, 1 abstention.

*Abstention : Karl Vanlouwe.*

### **Belastingreglement voor een verandering van voornaam**

De Raad keurt het punt goed met de toename van de vrijstellingen voor de aanvragen van een transgender persoon in de zin van artikel 62bis van het Burgerlijk Wetboek.

24 stemmers : 23 positieve stemmen, 1 onthouding.

*Onthouding : Karl Vanlouwe.*

## **Emploi - Tewerkstelling**

### **19 Attribution d'un subside extraordinaire à l'ALE**

Le Conseil approuve le point.

### **Toewijzing van een buitengewone toelage aan het PWA**

De Raad keurt het punt goed.

## **Petite Enfance - Baby- en Peuterzorg**

### **20 Crèches "Les Poussins" et " Les Coccinelles" - Renouvellement du Règlement d'Ordre Intérieur**

Le Conseil approuve le point.

### **Kinderopvangen "Les Poussins" en "Les Coccinelles" - Vernieuwing van het huishoudelijk reglement**

De Raad keurt het punt goed.

## **Famille - Gezin**

### **21 Primes de naissance - Modification**

Le Conseil approuve le point.

### **Geboortepremies - Wijziging**

De Raad keurt het punt goed.

## **Enseignement - Onderwijs**

22 **Ecoles communales maternelles - Règlement de travail pour l'enseignement fondamental ordinaire**

Le Conseil approuve le point.

**Gemeentelijke kleuterscholen - Arbeidsreglement voor het gewone basisonderwijs**

De Raad keurt het punt goed.

23 **Ecoles communales Maternelles - Règlement d'Ordre Intérieur des Conseils de participation**

Le Conseil approuve le point.

**Gemeentelijke kleuterscholen - Huishoudelijk Reglement van de participatieraden**

De Raad keurt het punt goed.

24 **Ecole communale "Les Bruyères" - Modification du Règlement d'Ordre Intérieur**

Le Conseil approuve le point.

**Gemeentelijke kleuterschool "Les Bruyères" - Wijziging van het Huishoudelijk Reglement**

De Raad keurt het punt goed.

25 **Ecole communale "Nos Bambins" - Modification du Règlement d'Ordre Intérieur**

Le Conseil approuve le point.

**Gemeentelijke kleuterschool "Nos Bambins" - Wijziging van het Huishoudelijk Reglement**

De Raad keurt het punt goed.

**Marchés publics - Overheidsopdrachten**

26 **Information au Conseil Communal des décisions prises par le Collège des Bourgmestre et Echevins,**



**en application de l'article 234 §3 de la Nouvelle Loi Communale – 9 et 23 avril et 7, 14 et 21 mai 2019**

Le Conseil approuve le point.

**Kennisgeving aan de Gemeenteraad van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen, met toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – 9 en 23 april en 7, 14 en 21 mei 2019**

De Raad keurt het punt goed.

**27 Information au Conseil Communal des décisions prises par le Collège des Bourgmestre et Echevins, en application de l'article 234 §3 de la Nouvelle Loi Communale – 11 juin 2019**

Le Conseil approuve le point.

**Kennisgeving aan de Gemeenteraad van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen, met toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – 11 juni 2019**

De Raad keurt het punt goed.

**Mobilité - Mobiliteit**

**28 Renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Ganshoren (2019)**

Le Conseil approuve le point.

**Hernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Ganshoren (2019)**

De Raad keurt het punt goed.

**29 Fonds de sécurité routière - Modestes travaux d'infrastructure - Subsidies - Approbation de la convention**

Le Conseil approuve le point.

**Verkeersveiligheidsfonds - Kleine infrastructuurwerken - Subsidies - Goedkeuring van de**

## **overeenkomst**

De Raad keurt het punt goed.

30 **"Dimanche sans voiture" du 22 septembre 2019 - Accord de coopération avec les autres communes de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Conseil approuve le point.

**"Autoloze zondag" van 22 september 2019 - Samenwerkingsakkoord met de andere gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest**

De Raad keurt het punt goed.

## **Secrétariat Communal - Gemeentesecretariaat**

31 **Interpellation d'un Conseiller communal - M. Karl Vanlouwe - Le terrain multi-sports.**

Le Conseil approuve le point.

**Interpellatie van een Gemeenteraadslid - Dhr. Karl Vanlouwe - Multi-sporterrein.**

De Raad keurt het punt goed.

32 **Interpellation d'un Conseiller communal - M. Abderrahim Cherké - Poteaux de la rue Victor Lowet.**

Le Conseil approuve le point.

**Interpellatie van een Gemeenteraadslid - Dhr. Abderrahim Cherké - Palen op de Victor Lowetstraat.**

De Raad keurt het punt goed.

33 **Question orale d'un Conseiller Communal - Karima Souiss - Nuisances suite à la circulation drève de Rivieren**

Le Conseil approuve le point.

**Mondelinge vraag van een Gemeenteraadslid - Karima Souiss - Overlast na het verkeer op Rivierendreef**

De Raad keurt het punt goed.

34 **Question orale d'un Conseiller Communal - Karima Souiss - Danger des bornes de recharges électriques**

Le Conseil approuve le point.

**Mondelinge vraag van een Gemeenteraadslid - Karima Souiss - Gevaar van laadstations**

De Raad keurt het punt goed.

35 **Question orale d'un Conseiller Communal - Karima Souiss - Augmentation du prix de l'accueil extra-scolaire**

Le Conseil approuve le point.

**Mondelinge vraag van een Gemeenteraadslid - Karima Souiss - Prijsverhoging voor buitenschoolse opvang**

De Raad keurt het punt goed.

36 **Question orale d'un Conseiller Communal - Erik Vandenberghe - Parking sauvage avenue JS Bach**

Le Conseil approuve le point.

**Mondelinge vraag van een Gemeenteraadslid - Erik Vandenberghe - Wildparkeren op JS Bachlaan**

De Raad keurt het punt goed.



SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Affaires Générales - Algemene Zaken**

■ **Déclaration d'urgence - Application de l'article 97 de la Nouvelle Loi Communale (*Complémentaire*)**

Le Conseil approuve le point.

**Spoedverklaring - Toepassing van artikel 97 van de Nieuwe Gemeentewet (*Aanvullend*)**

De Raad keurt het punt goed.

■ **Motion relative au soutien de la Commune de Ganshoren au cahier revendicatif du front commun syndical (introduite par Ensemble-Samen#Carthé) (*Complémentaire*)**

Le Conseil approuve le point.

23 votants : 22 votes positifs, 1 abstention.

*Abstention : Karl Vanlouwe.*

**Motie met betrekking tot de steun van de Gemeente van Ganshoren aan de eisen van het front van de vakbond (ingediend door Ensemble-Samen # Carthé) (*Aanvullend*)**

De Raad keurt het punt goed.

23 stemmers : 22 positieve stemmen, 1 onthouding.

*Onthouding : Karl Vanlouwe.*

**Finances - Financiën**

40 **Tutelle sur le CPAS - Budget 2019 - Modification budgétaire n° 1 (Complémentaire)**

Le Conseil approuve le point.

**Toezicht over het OCMW - Begroting 2019 - Begrotingswijziging nr 1 (Aanvullend)**

De Raad keurt het punt goed.

Levée de la séance à 00:36  
Opheffing van de zitting om 00:36